

DID YOU KNOW?


AN INFORMATION SHEET FOR ST. JOHN AMBULANCE MEMBERS



EMERGENCY PREPAREDNESS

June 1996

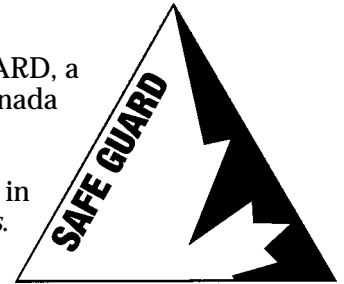
Vol. 3 No. 6

 **DID YOU KNOW** that the St. John Ambulance Brigade, as an organization devoted to emergency and primary patient care, is prepared to take an active role in the relief of suffering during a disaster or major emergency?

Remember that the Brigade's primary role is for the relief of suffering. In a disaster or emergency situation, Brigade members are generally trained for and able to perform the following services:




- direct emergency patient care at or around the scene of an emergency;
- transportation of the injured or ill to medical or evacuation facilities;
- support of professional staff in providing health care services;
- assisting at emergency and continuing care facilities in evacuation centres;
- setting up and staffing child care services in evacuation centres;
- providing home care services (ie. health, basic nursing care, meals, hygiene);
- ground search and rescue;
- setting up and staffing emergency medical and reception areas for staff and relatives at temporary morgues.

St. John Ambulance is one of many partners of SAFE GUARD, a new initiative developed by Emergency Preparedness Canada (EPC). SAFE GUARD is a national public recognition program designed to increase public awareness of emergency preparedness in Canada. St. John participated in the review of EPC's booklet entitled *Prepared for the Woods*. Currently, St. John is assisting in a major review of the publication *Basic Rescue Skills*, and in the development of a pamphlet produced by the Canadian Automobile Association — another SAFE GUARD partner. You can find out more about SAFE GUARD on the Internet.



As part of a national communications exercise in May 1994, St. John Ambulance across the country responded to a simulated catastrophic earthquake in BC's Lower Mainland. BC Council regularly takes part in dramatic practical exercises requiring actual movement of personnel and supplies.

Planning is essential to provide effective support during emergency situations. The only variables that are not absolutely predictable are:

-  the type of emergency (fire, earthquake, flood, transportation);
-  the magnitude of the emergency (number of casualties, types of injuries, hazards);
-  the location of the emergency (size of geographical area affected, accessibility, evacuation areas).

Have you established connections with your municipality and other agencies involved in emergency preparedness? Do you know the role of each participating agency? Are you aware of the accepted procedure for responding to an emergency or disaster? It is necessary for the Brigade to fit into general disaster plans and operations as part of a team. It is also necessary that active participation occurs at all levels with other organizations in the planning stage and during operations.

Does your unit have a current emergency plan in place? NOW is the time to plan for your response to emergencies or disasters, or to revise your existing plan with input from other planning and front-line organizations.



LES SAVIEZ-VOUS?

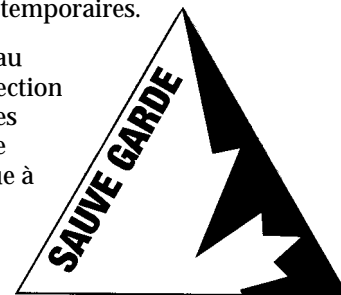
FEUILLE D'ENSEIGNEMENTS À L'INTENTION
DES MEMBRES DE L'AMBULANCE SAINT-JEAN

☞ **SAVIEZ-VOUS** que la Brigade de l'Ambulance Saint-Jean, à titre d'organisation vouée à la prestation de soins d'urgence et de soins primaires aux malades et aux blessés, est prête à jouer un rôle actif dans le soulagement des souffrances engendrées par une catastrophe ou une urgence majeure?

On doit se rappeler que le rôle principal de la Brigade est de soulager la souffrance. Dans le cas d'une catastrophe ou d'une situation d'urgence, les membres de la Brigade sont habituellement qualifiés pour dispenser les services suivants :

- prestation de soins d'urgence aux victimes sur les lieux de l'urgence ou dans les environs;
- transport du malade ou du blessé vers un établissement hospitalier ou le centre d'évacuation;
- aide au personnel professionnel chargé de donner des soins de santé;
- aide à prodiguer des soins d'urgence et des soins continus dans les centres d'évacuation;
- établissement et dotation en personnel de garderies dans les centres d'évacuation;
- prestation de services d'aide familiale (p.ex., soins de santé, soins infirmiers élémentaires, repas, hygiène);
- recherche terrestre et sauvetage;
- établissement et dotation en personnel de structures de soins médicaux d'urgence et d'accueil pour le personnel et les parents dans des morgues temporaires.

L'Ambulance Saint-Jean a adhéré à SAUVE GARDE, un nouveau programme national d'identification publique élaboré par Protection civile Canada (PCC) et auquel participe un réseau de partenaires œuvrant dans le domaine de la protection civile. Le programme SAUVE GARDE vise à sensibiliser davantage l'opinion publique à la protection civile. L'Ambulance Saint-Jean a collaboré à la révision de la brochure intitulée *Conseils pratiques en FORÊT*, publiée par la PCC, et participe actuellement à la révision en profondeur de la publication intitulée *Les techniques élémentaires de sauvetage* et à l'élaboration d'un dépliant produit par l'Association canadienne des automobilistes, autre partenaire de SAUVE GARDE. Vous pouvez en apprendre davantage sur le programme SAUVE GARDE en visitant son site sur l'Internet.



En mai 1994, des membres de l'Ambulance Saint-Jean de tout le pays ont pris part à un exercice national de communication suite à la survenue d'un tremblement de terre dans le Lower Mainland de la Colombie-Britannique. Le Conseil Saint-Jean de la C.-B. participe régulièrement à des exercices pratiques dramatiques qui exigent une véritable mobilisation de personnel et de matériel.

Il est indispensable d'effectuer de la planification si on veut accorder une aide efficace lors de situations d'urgence. Les seules variables imprévisibles sont :

- ☞ le type d'urgence (incendie, séisme, inondation, accident de transport);
- ☞ l'ampleur de l'urgence (nombre de victimes, types de blessures, dangers);
- ☞ l'endroit où est survenue l'urgence (superficie de la zone touchée, accessibilité, aires d'évacuation).

Avez-vous établi des liens avec votre municipalité et d'autres organismes œuvrant dans le domaine de la protection civile? Connaissez-vous le rôle de chacun des organismes participants? Savez-vous quelle est la procédure à suivre en cas d'urgence ou de catastrophe? Il est essentiel que la Brigade fasse partie intégrante des plans généraux en cas de catastrophes et qu'elle participe aux opérations en tant que membre d'une équipe. En outre, tous les échelons de la Brigade, avec d'autres organismes, doivent prendre une part active à la planification et aux opérations.

Votre unité dispose-t-elle d'un plan d'urgence à jour? C'est le moment de planifier votre intervention en cas d'urgence ou de catastrophe ou encore de revoir le plan d'intervention que vous possédez déjà avec d'autres organisations œuvrant dans le domaine de la protection civile.